

**ШАРТНОМА № 1484685**

г. Ташкент  
(шартнома тузилган жой)

19 July 2023r.  
(шартнома тузилган сана)

Кейинги ўринларда “Буюртмачи” деб аталувчи, Бюджет буюртмачиси бўлган Кашкадаре вилояти автомобил йуллари бош бошкармаси, номидан \_\_\_\_\_ асосида иш юритувчи \_\_\_\_\_ бир тарафдан ва кейинги ўринларда “Ижрочи” деб аталувчи ООО STANDART PEREVOD GROUP номидан \_\_\_\_\_ асосида иш юритувчи \_\_\_\_\_ иккинчи тарафдан, биргаликда «Тарафлар» деб аталувчилар Махсус ахборот порталида ўтказилган электрон давлат хариди натижаси бўйича қўйидагича шартнома туздилар.

**1. ШАРТНОМА ПРЕДМЕТИ**

1. Буюртмачи товар учун жами тўловни амалга оширади ва товарни қабул қилиб олади, Ижрочи товарни қўйидаги шартларда етказиб беради:

№	Иш, хизмат номи	Хусусиятлар	Ўлчов бирлиги	Сони	Бирлик учун бошланғич нарх	Бир ўлчов бирлиги учун келишилган нарх.	Битим суммаси
1	Услуга по организации краткосрочных курсов профессионального обучения	Вид расчета: Безналичный Наличие поэтапной оплаты: Нет	усл. ед	1	12 000 000.00	12 000 000.00	12 000 000.00

Техник параметрлар	Организация трансфера слушателя в период обучения на международном курсе (включая трансфер между городами) 40 часов
Товар (иш, хизмат) маркаси	Организация трансфера слушателя в период обучения на международном курсе (включая трансфер между городами) 40 часов
Ишлаб чиқарувчи	ООО «STANDART PEREVOD GROUP»
Ишлаб чиқарувчи мамлакат	УЗБЕКИСТАН
Кафолат муддати	1 Год
Яроқлилик муддати	1 Год
Товар ишлаб чиқарилган йил	06 July 2023
Номер лицензии или сертификата (в случаях, предусмотренных законодательством)	Гувохнома
Етказиб бериш худудлари ва туманлари	Кашкадарьинская область Карши;

Шартноманинг умумий суммаси 12 000 000.00 (Ўн икки миллион сум ).

**2. ТЎЛОВ ТАРТИБИ, ЕТКАЗИБ БЕРИШ МУДДАТИ ВА ШАРТЛАРИ**

- Буюртмачи шартнома суммасининг 100% миқдорида тўловни Операторнинг Ўзбекистон Республикаси Молия Вазирлиги Фазначилигидаги ҳисобрақамига шартнома Молия вазирлигининг давлат молиясини бошқариш ахборот тизими(бундан кейин ДМБАТ)да қайд этилган ёки қабул қилингандан бошлаш 10 иш куни ичida ўтказади.
- Ижрочи тўлов амалга оширилганлиги тўғрисида ҲҚҚП дан хабарнома олганидан бошлаб 365 иш куни ичida хизмат кўрсатиш (иш бажариш)ни амалга ошириши шарт.
- Буюртмачи товарнинг сони тўлиқлигини, бутлигини, сифатини ва эълонда ёки оғёртада кўрсатилган бошқа талабларга мувофиқлигини Ижрочининг иштироқида текшириб қабул қилиб олиши шарт.
- Барча транспорт харажатлари Ижрочи томонидан қопланади (агар мазкур шартномада бошқа шартлар белгиланмаган бўлса).
- Ижрочи томонидан товарни етказиб берилганлиги ва Буюртмачи томонидан текшириб олинганлиги Ижрочи расмийлаштирган ҳисоб-фактурани Тарафлар томонидан имзоланиши билан тасдиқланади.
- Буюртмачи товарни қабул қилиб олгандан бошлаб 3 кун ичida бу ҳақида бюджет ташкилотларининг автоматлаштирилган тизими (бундан кейин УзАСБО) орқали ДМБАТга хабарнома юбориши лозим.
- УзАСБО Буюртмачининг товарни қабул қилганлиги тўғрисидаги хабарни олгач, бир иш кунида Операторга маълумотлар базасининг ўзаро электрон алмашинуви орқали хабарнома юборади. Олинган хабарнома асосида Оператор 1 иш кунида электрон шаклда тўлов топшириқномасини шакллантириб ДМБАТга юборади. Тўлов топшириқномасини қабул қилганидан 1 иш кун ичida ДМБАТ тўлов маблағини Ижрочининг ҳисобрақамига ўтказади.

**3. ТАРАФЛАРНИНГ ҲУҚУҚ ВА МАЖБУРИЯТЛАРИ**

- Буюртмачи қўйидаги ҳуқуqlарга эга: Ижрочикидан мазкур шартноманинг 1-бандига мувофиқ бўлган миқдордаги ва сифатдаги товарни етказиб беришни талаб қилиш; Ижрочи талаб даражасидаги сифатга эга бўлмаган товар етказиб берганда Ижрочикидан қўйидагиларни талаб қилишга ҳақли: -талаб даражасидаги сифатли товарга алиштириб беришни; -етказиб берилган товардаги камчиликларни Ижрочи ҳисобидан бартараф этилишини; -мазкур шартнома шартларини бажармаганлик ёки белгиланган даражада бажармаганлик натижасида етказилган зарарни қоплашни.
- Буюртмачининг мажбуриятлари қўйидагилардан иборат: Битим суммасининг 100%миқдоридаги тўловни мазкур шартномада кўрсатилган муддатда Операторнинг Молия вазирлиги Фазначилигидаги махсус ҳисобрақамига ўтказиши лозим. товарни етказиш ва қабул қилиб олиш саналарини Ижрочи билан шахсий кабинет орқали хабарлашиб келишиб олиш; Махсус порталда жойлаштирган эълони (талаби) бўйича етказиб берилган товарни мазкур

шартномада кўрсатилган муддатларда қабул қилиб олиш. товар қабул қилиб олинганини тўғрисидаги хабарни белгиланган муддатда УзАСБО орқали ДМБАТга юбориши.

3.3. Ижрочи қуидаги ҳукуқларга эга: Буюртмачи билан келишган ҳолда товарни муддатидан олдин етказиб бериш; Буюртмачининг ўзи томонидан берилган талабномага мос бўлган товарни қабул қилиб олишни рад этиши натижасида етказилган зарарни қоплашни талаб қилиш.

3.4. Ижрочининг мажбуриятлари қуидагилардан иборат: Буюртмачига товарни мазкур шартномага мувофиқ сифат ва миқдорда ва белгиланган саналарда етказиб бериш; товарни етказиб бериш санаси ва вақтини шахсий кабинет орқали Буюртмачи билан келишиб олиш; товарни етказиб бериш жараёнида аниқланган камчиликларни Буюртмачининг талабига кўра етказиб беришининг белгиланган муддатигача бартараф этиши.

3.5. Шартнома шартлари Ўзбекистон Республикаси қонунчилигига ва мазкур шартнома талабларига мувофиқ ижро этилиши лозим.

3.6. Тарафлар ўз мажбуриятларини тўлиқ бажарилишини таъминлаганларида Шартнома бажарилган деб ҳисобланади.

#### 4. ТАРАФЛАРНИНГ МАЖБУРИЯТИ

4.1. Буюртмачи ва Ижрочи мазкур Шартнома шартларини бажармаганлик ва бузганлик учун қонунчиликда белгиланган тартибида жавобгарликка тортиладилар.

4.2. Тарафлар қонунчиликда белгиланган форс-мажор ҳолатлари мавжудлиги натижасида шартномада белгиланган мажбуриятларини бажариш иложисизлигидан тўлиқ ёки қисман бажара олмаганларида жавобгарликка тортилмайдилар.

#### 5. НИЗОЛАРНИ ҲАЛ ЭТИШ ТАРТИБИ

5.1. Тарафлар юзага келган баҳс ва мунозараларни судгача ҳал этиш чораларини кўрадилар.

5.2. Тарафлар юзага келган мунозараларни ҳал этиш учун даъвогарнинг жойлашган ҳудуди бўйича судга мурожаат қилишлари мумкин.

5.3. Тарафлар ўртасидаги мазкур шартномада кўзда тутилмаган муносабатлар Ўзбекистон Республикаси қонунчилигига асосан тартибга солинади.

#### 6. ШАРТНОМАНИНГ АМАЛ ҚИЛИШ МУДДАТИ

6.1. Мазкур шартнома тарафлар томонидан тузилган заҳоти кучга киради ва 20\_\_ йил “\_\_\_” гача амал қиласди.

6.2. Шартнома муддатининг тугаши тарафларни жавобгарликдан озод этмайди.

#### 7. КОРРУПЦИЯГА ҚАРШИ ҚЎШИМЧА ШАРТЛАР

7.1. Тарафлар шартнома тузилсанда, шартноманинг амал қилиш муддатида ва ушбу муддат тугаганидан сўнг, шартнома билан боғлиқ коррупциявий ҳаракатлар содир кимаслиқка келишиб оладилар.

7.2. Тарафлар шартномадаги коррупцияга қарши қўшимча шартларда белгиланган коррупциянинг олдини олиш чораларини тан олади ва уларга риоя этилиши бўйича хамкорликни таъминлайдилар.

7.3. Ҳар бир тараф шартнома тузилган пайтда бевосита ўзи ёки унинг ижроия органлари, мансабдор шахслари ва ходимлари томонидан шартнома билан боғлиқ муносабатлар ўзасидан қонунга хилоф равишда пул, моддий қийматликлар берилмаганлигини, шартнома тузилиши эвазига норасмий пул ёки бошқа моддий қийматликлар олинишига ўйл қўйилмаганлигини, таклиф этилмаганлигини, уларни беришга вайда қилинмаганлигини, шунингдек моддий ёки ҳар қандай турдааги имтиёз, устуњликлар олинишмаганлигини (келлахакда бу турдаги ҳаракатларни амалга ошириш мумкинлиги ҳақида таассурот қолдирилмаганлигини) кафолатлади. Тарафлар, улар томонидан шартнома доирасида жалб қилинган шахсларнинг (ёрдамчи пурдатчи ташкилотлар, агентлар ва тарафлар назорати остидаги бошқа шахсларнинг) юқоридаги ҳаракатларни содир этмаслиги ўзасидан оқилона чоралар кўради.

7.4. Тарафлар давлат хизматчилари, сиёсий партиялар, шунингдек ўзларининг ижроия органлари, мансабдор шахслари ва ходимлари томонидан ҳар қандай вақт ва шакда қўйидағи ҳаракатларни бевосита ёки билвосита (шу жумладан, учинчи шахслар орқали) содир этилишига йўл қўймайди: а) назорат қилувчи органлардан лицензия ва руҳсатномалар олиш, солиқ солиш, божхона расмийлаштирувиуни амалга ошириш, судда иш кўрилиши, қонунчилик жараёни ва бошқа соҳаларда қонунга хилоф равишида тикорат ёки бошқа тусдаги устуњлика эга бўлиш ёки саклаб қолиши мақсадида юқоридаги шахслар фойдасига ёки улар томонидан моддий ёки номоддий наф олишининг таклиф этилиши, вайда қилиниши, берилишига; б) қонунга хилоф равишида олинган даромадларнинг легаллаштирилишига, шунингдек, агар мулк жинойи фаoliyatiдан олинган даромад эканлиги тарафларга маълум бўлса, уни ўтказиши, мулкка аллантириши, ёхуд алмаштириши йўли билан унинг келиб чиқишига қонуний тус бериш, бундай пул маблағлари ёки бошқа мулк-мулкнинг асл хусусиятини, манбаини, турган жойини тасаруф этиши, кўчириши усулини, пул маблағларига ёки бошқа мулкка бўлган ҳақиқий эгалик ҳукуқларини ёки унинг кимга қарашпилини яширишига; в) коррупцияга оид ҳукуқбузарлар содир қилиш учун таъмагарлик қилиш, ундаш, таъиқ ўтказиш ёки таҳдид қилиш. Ушбу ҳолат бўйича бир тараф иккинчи тарафни ҳамда ваколатли давлат органларини дарҳол хабардор қилиши шарт.

7.5. Тарафлар товарлар, ишлар ва хизматларни реализация қилиши ва ўтказишда битимлар тузиши бўйича музокаралар олиб борища, лицензия, руҳсатномалар ва бошқа руҳсат этиши хусусиятига эга бўлган ҳужжатларни олишида ёки уларнинг манфаатларини кўзлаб бошқа ҳаракатларни амалга ошириш мумосабатда бўлиши шартлиги ҳақида кўрсатмалар ва тушунтиришлар бериши: - улардан коррупциявий ҳаракатларни амалга ошириш учун воситали сифатида фойдаланмаслик; - уларни факат тарафларнинг оддий қундади фаoliyati жараёндаги ишлаб чиқариш зарурати доирасидан келиб чиқиб ишга жалб қилиш; - уларга конунчилик доирасида амалга ошириган хизматлари учун белгиланган ҳақ миқдоридан асоссиз равишида тўловларни амалга оширмаслик.

7.6. Тарафлар уларнинг назоратида бўлиши ҳужжатларни олишида ёки уларнинг манфаатларини кўзлаб бошқа ҳаракатларни амалга ошириш мумосабатда амалга ошириш мурносаси муносабатда бўлиши шартлиги ҳақида кўрсатмалар ва тушунтиришлар бериши: - улардан коррупциявий ҳаракатларни амалга ошириш учун воситали сифатида фойдаланмаслик; - уларни факат тарафларнинг оддий қундади фаoliyati жараёндаги ишлаб чиқариш зарурати тўловларни амалга оширмаслик.

7.7. Агар бир тарафга бошқа тарафнинг коррупцияга қарши қўшимча шартларнинг 7.4- ва 7.5-банларида белгиланган мажбуриятларни бузилишига йўл қўйилганлиги мъалум бўлиб қолса, иккинчи тарафни бу ҳақда зудлик билан хабардор қилиши ва ушбу тарафдан муддат ичидаги тегишилор чоралар оширилган ишлар ўзасидан унга хабардор қилишини талаб қилиши шарт. Тарафнинг талаби бўйича иккинчи тараф томонидан қоидабузарларни бартараф қилиш бўйича оқилона муддат ичидаги тегишилор чоралар кўрилмаган ёки кўриб чиқиши натижалари ҳақида хабардор қилимagan тақдирда, ушбу тараф зарарни тўлиқ қоплаб беришни талаб қилишига ҳақли.

#### 8. ТАРАФЛАРНИНГ МАНЗИЛЛАРИ ВА РЕКВИЗИТЛАРИ

ИЖРОЧИ	БЮОРТМАЧИ
<p>Номи: ООО STANDART PEREVOD GROUP Манзили: УЗБЕКИСТАН, город Ташкент, Мирзо-Улуғбекский район, Тошкент ш., Мирзо-Улуғбек район, Мустақиллик кўчаси, 68А-үй Тел: 974701700 СТИР: 307892928 ХККДаги шахсий ҳисобварақ: 20-10-01-0181926-860-001 Банк ҳисоб рақам: 20208000905303622001 Банк: АНДИЖОН Ш., ЧЕТ ЭЛ КАПИТАЛИ ИШТИРОКИДАГИ "HAMKORBANK" АТ БАНКИНГ БОШ ОФИСИ МФО: 00083 Шартнома ЭРИ орқали тузилган.</p>	<p>Номи: Кашкадаре вилояти автомобил йуллари бош бошкармаси Манзили: УЗБЕКИСТАН, Кашкадаръинская область, Карши, Кашкадаре вилояти Карши шаҳри Xонабод кўчаси 23-ўй Тел: 98 180-00-57 СТИР: 201998818 Хисобракам: 20-20-06-0115353-860-001 Хисобракам: 304510860104017045162218001 Буюртмачининг Фазналичилик ҳисобраками: Фазналичик бўлинмаси номи: Фазналичик бўлинмаси СТИРи: Ягона фазналичик ҳисоби (ЯХХ): 23402000300100001010 Шартнома ЭРИ орқали тузилган</p>

**Буюртмачи учун Операторнинг реквизитлари**

СТИР 200933985, ОКЭД 66110

Комиссион тўлов учун маҳсус ҳ/p: 700110860262877950600262006

шартнома тўлови учун маҳсус ҳ/p: 700110860262877950600262007

Ўзб.Р Фазначилик ҳисоб рақами: 23402000300100001010

МФО:00014 ЎзР Марказий банки Бош бошқармаси Ҳисоб-касса маркази СТИР 201122919

**Етказиб берувчи учун Операторнинг реквизитлари**

СТИР 200933985 ОКЭД 66110

Ҳисобрақам: 20208000000600257003

МФО 00980 Банк "Octobank" АЖ

Ҳисобрақам: 20208000900600257053

МФО 00491 Банк "Trustbank" ХАБ

